

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

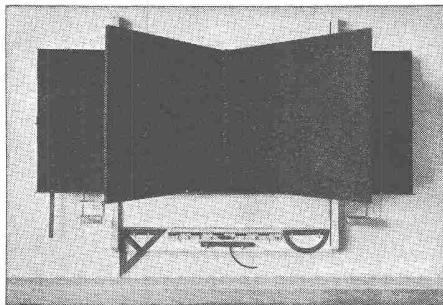
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## HUNZIKER SÖHNE, THALWIL

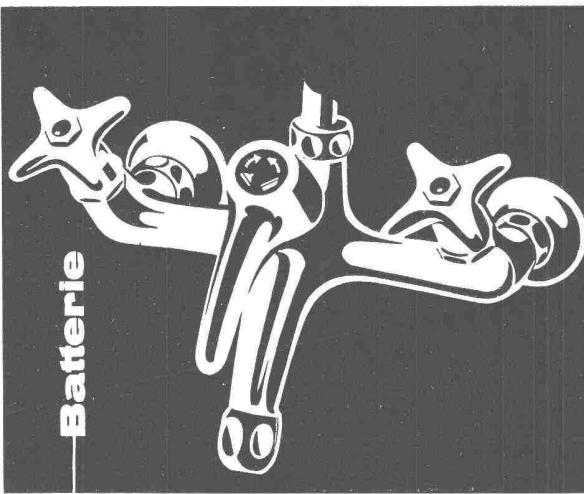
Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

**Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



nuba-Batterie

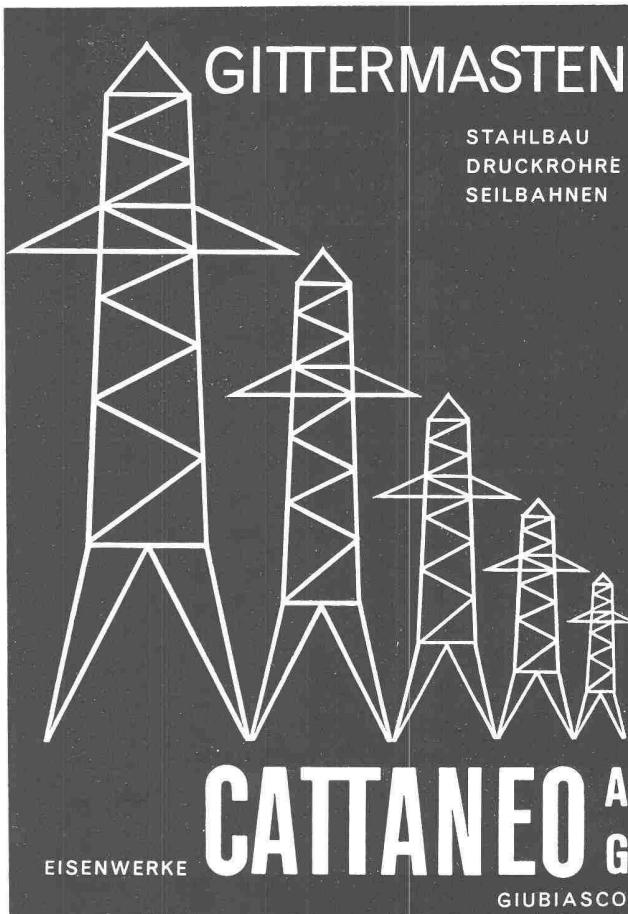
**R. Nussbaum & Co. AG.**

**Armaturenfabrik Olten**

Tel. 062 - 5 28 61

Zürich Dufourstrasse 29 Tel. 32 88 80

Basel Clarastrasse 17 Tel. 2 75 90



**CATTANEO** A  
G  
GIUBIASCO

EISENWERKE



## KLIMA-ANLAGEN

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

**AUTOFRIGOR AG** **ZÜRICH**

Schaffhauserstrasse 473

Telephon (051) 48 15 55

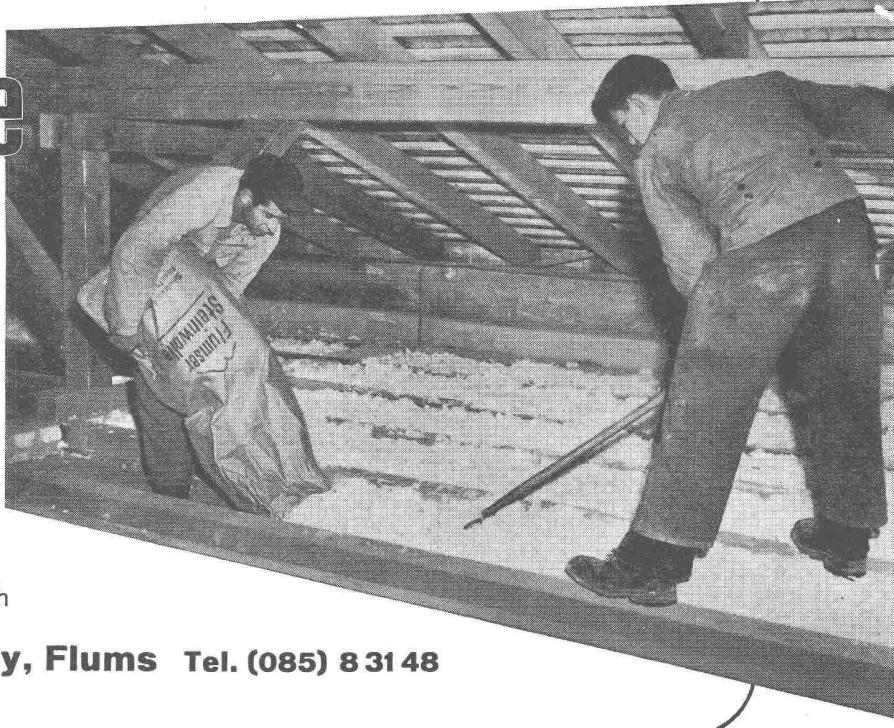


# Flumser Steinwolle

**Neuheit!**

für billigere Wärme-Isolation

Wärmeleitzahl 0,035  
nur 3 kg per m<sup>2</sup>;  
bequeme Schüttung  
handliche 10 kg-Säcke  
Flumser Steinwolle sticht nicht



Prospekt und Muster unverbindlich

**Schmelzwerk Spoerry, Flums Tel. (085) 83148**

## Holzschutz

## ist Heimatschutz!

Seit 19 Jahren widmen wir uns ausschliesslich dem Schutze verbaute Holzes. In diesen bald zwei Jahrzehnten haben wir schon unzählige kirchliche und weltliche Bauten — vor allem aber Privathäuser — zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer im ARBEZOL-VERFAHREN behandelt und der Tätigkeit tierischer und pflanzlicher Holzschädlinge Einhalt geboten. Ungeheure Vermögenswerte wurden dadurch vor der Entwertung geschützt! Unser ARBEZOL-Holzschutz war, ist und wird auch in Zukunft Heimatschutz im wahrsten Sinne des Wortes sein.

*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

**A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38**

Spezialfirma zum Schutze verbaute Holzes

Renggerstrasse 56

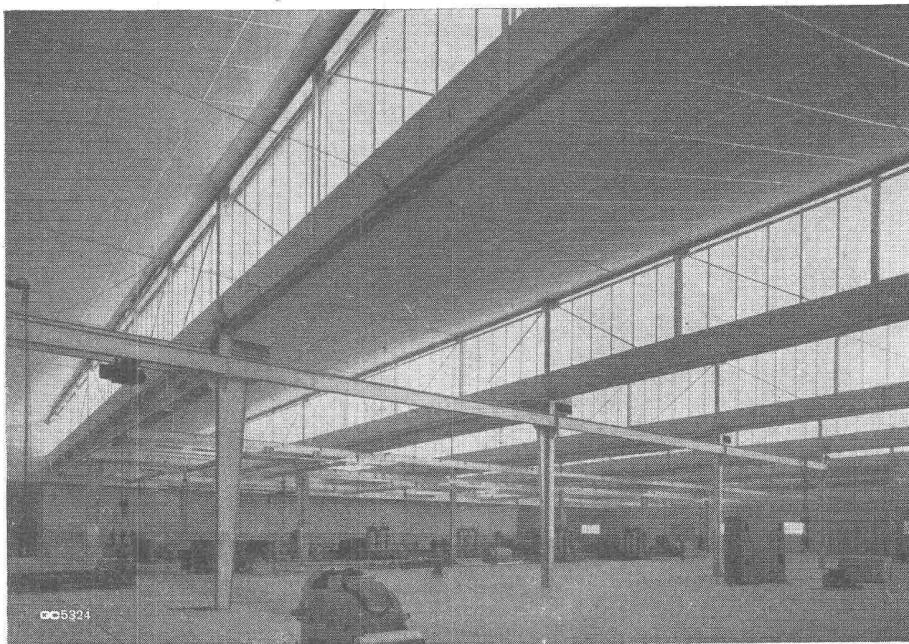
Telephon (051) 45 34 34



## Shedhalle Leichtmetall und Stahl

**GC**

**Geilinger & Co.  
Winterthur**



### Gewichts- Dosierwagen

(fahrbare  
Beton-Mischwaagen)

#### «PFISTER»

sind unentbehrlich zur genauen Feststellung der vorgeschriebenen Mischungsverhältnisse auf kleinen und grossen Baustellen.

Wirtschaftlich und zuverlässig!

Wiegefähigkeit von 500 kg bis 2500 kg. - Auf Wunsch Spezial-Ausführungen.

Alleinverkauf für die Schweiz und Liechtenstein:



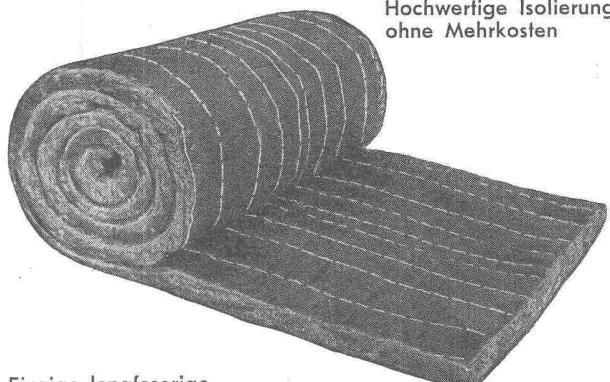
**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

### BASALTWOLLE

### «BASALAN»

Hochwertige Isolierung  
ohne Mehrkosten



Einige langfaserige  
Steinwolle, beste Filz-  
fähigkeit, unbrennbar,  
dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für  
Böden, Wände, Dächer. Trittschall-  
dämmung. Lose und in Matten.

**OTTO F. GISS**

Tel. (061) 9 05 12

**MÜNCHENSTEIN**





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 145 **Elektro-, evtl. Maschinentechniker** (abgeschlossene Studien) mit Praxis im Bau und der Montage elektrischer Grossmaschinen, als Werkstättechef der elektromechanischen Abteilung. Italienisch. Turin.
- 151 **Techniker** der Werkzeugmaschinenbranche, Deutsch, Französisch, einer als Stütze des Chefs und für die Führung des Personals und einer für das Offertwesen, Kundenempfang etc. Alter 25 bis 30 Jahre. Bruxelles.
- 177 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Heizungs- und Lüftungsanlagen, Pumpenheizungen und ölgefeuerete Anlagen. Westdeutschland.
- 323 **Dipl. Elektroingenieur**, Fachrichtung Schwachstrom-Hochfrequenztechnik. Englisch. Zur Einarbeitung während 3 Monaten im Stammhaus in USA und nachher für Projektierung und Verkauf elektronischer Mess- und Reglergeräte. Baldmöglichst. Zürich.
- 325 **Elektrotechniker** mit Praxis in Beleuchtungstechnik, für Projektierungen, Berechnungen, Konstruktion und Offertenkalkulation von Beleuchtungskörpern und -anlagen. Zürich.
- 327 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Baldmöglichst. Tessin.
- 329 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Heizungsanlagen. Baldmöglichst. Zürich.
- 333 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 335 **Ingenieur-technicien ou technicien au courant de la construction d'appareillage électrique haute tension (disjoncteurs), pour le bureau d'études d'une Firme du Bénélux.** 35 ans.
- 623 **Technicien-contracteur, évent. mécanicien-contracteur** pour la construction d'outillages et de gabarits de fabrication et de contrôles. Bonne pratique d'atelier exigée. Suisse Romande.
- 649 **Elektrotechniker** (Technikum) mit Praxis, für technische Leitung einer Fabrik (Berechnungen, Konstruktionen, Versuche, Fabrikation etc. elektrischer Kleinmotoren). Erfahrungen im Werkzeugbau (Stanz- und Biegewerkzeuge) und in der Wicklerei von Ankern und Statoren erwünscht. Ca. 30 bis 35 Jahre. Barcelona.
- 655 **Maschinentechniker** (abgeschlossene Studien) für konstruktive Bearbeitung von Aufgaben in der Kältetechnik. Baldmöglichst. Ostschweiz.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 432 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne im Hochbau. Baldmöglichst. Zürich.
- 434 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis im städtischen Tiefbau, für den Verkehr mit Behörden und Bauherren. Deutsche Schweiz.
- 738 **Hochbauführer** mit Bauplatzpraxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Baulegisl. Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Zürich.
- 742 **Bauführer** für Hoch- und Tiefbau, mit Technikumbildung und absolviertem Berufslehre als Maurer, Bauschreiner oder Zimmermann, mit Praxis. 30 Jahre, ledig. Kontraktduer 2 Jahre, anschliessend 4 Monate bezahlte Ferien, Hin- und Rückreise bezahlt. Baugeschäft, dessen Inhaber Schweizer ist. Britische Goldküste, Westafrika.
- 744 **Eisenbetontechniker** für Berechnungen und Planbearbeitung in Spannbeton-, Eisenbeton-, Stahl- und Holzkonstruktionen, Büro- und Bauplatztätigkeit. Ostschweiz.
- 748 **Eisenbetontechniker** für Herstellung von Schalungs- und Armierungsplänen, sowie Eisenlisten. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 750 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Tiefbaupraxis für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Kt. Bern.
- 752 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Kt. Bern.
- 760 **Architekt oder Bautechniker** als Vertreter für elektrische Heiz- und Kochapparate. Arbeitsgebiet: Stadt und Kanton Zürich.
- 762 **Dipl. Bauingenieur** mit Baustellenpraxis bei Unternehmern für Berechnungen und Kalkulationen im allgemeinen Tiefbau. Französisch. Westschweiz.
- 1536 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für allgemeinen Hoch-, Tief- und Strassenbau. Baldmöglichst. Kt. Bern.

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien  
 Lager in Winterthur



für normalen und  
 höhern Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

### Gemeinde Suhr

Zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Quartier-Schulhauses mit Turnhalle und eines Kindergartens im «Aarauerfeld» wird ein

### PROJEKT-WETTBEWERB

eröffnet. Teilnahmeberechtigt sind die seit mindestens 1. Januar 1954 im Bezirk Aarau niedergelassenen schweizerischen sowie die in Suhr heimatberechtigten Architekten

Ablieferungstermin: 15. Dezember 1955

Die Unterlagen können gegen ein Depositum von Fr. 30.— bei der Gemeindekanzlei Suhr bis zum 9. Juli 1955 bezogen werden

Der Gemeinderat

Grosses, modern eingerichtetes Architektur-Büro sucht tüchtigen, selbständigen und verantwortungsbewussten

### BAUZEICHNER

für allgemeine Planungsarbeiten. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle bei angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Foto sind zu richten unter Chiffre OFA 10 000 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau

### SÜDAFRIKA

Gesucht junger, qualifizierter

### BAUTECHNIKER-ARCHITEKT

in renommiertes Architekturbureau. Englisch-Kenntnisse erwünscht. Unverheiratet. Zwei Jahre Kontrakt, bezahlte Reise, £ 60.0.0. monatliches Salär. Bonus bei guter Arbeit.

Offerten unter Chiffre Z E 6823 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht jüngerer

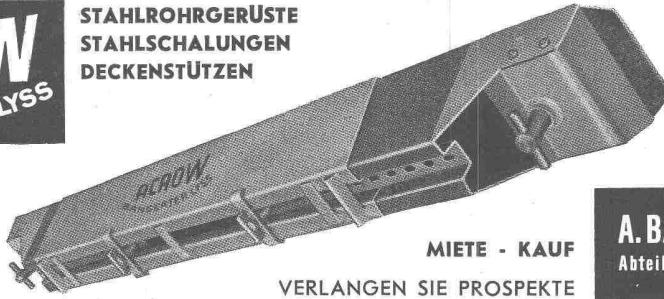
### BAUINGENIEUR

für Bureau- und Baustellentätigkeit in der Tiefbauabteilung einer grossen Bauunternehmung mit Ingenieurbüro. Evtl. Anfangsstelle für ETH-Diplomand mit Praxis.

Offerten unter Chiffre Z D 6821 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



SCHALUNGS-  
TRÄGER  
ACROW



STAHLROHRGERÜSTE  
STAHL SCHALUNGEN  
DECKENSTÜTZEN

MIETE - KAUF

VERLANGEN SIE PROSPEKTE

DER SCHALUNGSTRÄGER  
WELCHER SICH BEHAUPTET  
UEBER 500 000 AUF DER  
GANZEN WELT IM GEBRAUCH

A. BANGERTER & CIE AG LYSS 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

## Gemeinde Wettingen

Infolge Demission des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

bei der Bauverwaltung wieder zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsausbildung. Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau-, Kanalisations- und Strassenbauwesen. Wenn möglich einige Praxis.

Besoldung: Nach der Gehaltsverordnung der Gemeinde Wettingen vom 19. November 1954.

Anmeldung: Offerten mit Bild und Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zivilstand, Gehaltsansprüche usw. sind bis 15. Juni 1955 der Bauverwaltung Wettingen einzureichen, wo auch nähere Auskunft erteilt wird.

Wettingen, den 31. Mai 1955.

Die Bauverwaltung.

Neuzeitlich eingerichtete Stahlbauwerkstätte sucht tüchtigen, initiativen

## STAHLBAU- KONSTRUKTEUR

für die Projektierung, Berechnung, Preiskalkulation und Ausführung der zeichnerischen Arbeiten auf dem Gebiete des Stahl-, Behälter- und Apparatebaus. Geboten wird interessante, ausbaufähige und selbständige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Gut qualifizierte Bewerber mit einigen Jahren Erfahrung auf diesem Gebiete belieben ihre handgeschriebene Offerte mit Bildungsgang, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins einzusenden unter Chiffre 21877 an Publicitas Aarau.

La Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F., à Lausanne, cherche:

## 1 DESSINATEUR

pour sa Section des installations de sécurité.

Conditions d'admission: être porteur de certificat d'apprentissage de dessinateur en machines et appareils électriques.

## 1 DESSINATEUR

pour sa Section des bâtiments.

Conditions d'admission: être porteur de certificat d'apprentissage de dessinateur en bâtiments.

## 1 DESSINATEUR

pour sa Section technique de la voie.

Conditions d'admission: être porteur de certificat d'apprentissage de dessinateur en génie civil.

Traitements: 20<sup>e</sup>, éventuellement 17<sup>e</sup> classe.

Délai d'inscription: 30 juin 1955. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F. à Lausanne.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Wir suchen auf unser Büro in St. Gallen

## Architekt oder Bautechniker

zuverlässige Kraft, künstlerisch befähigt, guter Darsteller und Entwerfer, zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

## Bautechniker oder Bauzeichner-Bauführer

zuverlässige Kraft, mit guter Praxis in Bauführung, zur Leitung eines Fabrikneubaues und anderer interessanter Bauaufgaben.

Eintritte baldmöglichst. Gutbezahlte Dauerstellen.

Ausführliche Offerten mit Tätigkeitsausweis, Photo und Gehaltsansprüchen an Chiffre Z N 6885 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

# Vevey

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft mehrere

## INGENIEURE TECHNIKER

und

## ZEICHNER

für unsere Abteilung

### STAHL- UND KESSELBAU

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstelle für qualifizierte Kandidaten; Gelegenheit, umfangreiche Montagearbeiten im In- und Ausland vorzubereiten und zu leiten.

Anfänger, welche über die Grundkenntnisse in Stahl- oder Kesselbau verfügen, können auch berücksichtigt werden.

Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Zeugnisschriften und Angabe von Saläransprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

in Vevey

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt

## Bautechniker-Bauführer

mit Büro- und Bauplatzpraxis, als Bauführer für eine Schwimmbadanlage und andere interessante Bauaufgaben. (Kanton Zürich.)

Offerten mit Photo und Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre Z P 6884 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Je cherche pour mon bureau un

## technicien-architecte

ou éventuellement un

## dessinateur

en bâtiment qualifié. Travail intéressant. Prière d'adresser les offres manuscrite avec prétentions de salaire à Chs. Zimmermann, architecte FSAI, Monthey.

## Ingenieurbureau S. I. A.

Platz Zürich, sucht per sofort oder später

## EISENBETONZEICHNER

(vorwiegend Holzbauarbeiten). Offerten unter Chiffre ZR 6707 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung ist folgende Stelle neu zu besetzen:

## Technischer Assistent II. evtl. I.

Erfordernisse: Dipl. Tiefbautechniker oder jüngerer dipl. Ingenieur ETH, womöglich mit Erfahrung im Strassen- und Wasserbau.

Jahresbesoldung: Fr. 10 500.— bis 13 500.—, eventuell Fr. 12 000.— bis Fr. 15 000.—, zuzüglich Teuerungszulage von 5 Prozent, sowie eventuelle Familien- und Kinderzulagen.

Die Anmeldungen sind handschriftlich einzureichen und sollen folgende Angaben enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit, sowie des frühesten Eintrittstermins. Ferner sind Zeugniskopien und Photo einzusenden.

Anmeldetermin: 18. Juni 1955.

St. Gallen, den 2. Juni 1955.

Baudepartement des Kantons St. Gallen

Gesucht von sehr gut beschäftigtem Architekturbüro der Nordschweiz initiativer, absolut selbständiger

## BAUFÜHRER

Verlangt werden: Selbständige Leitung gröserer Baustellen, aufgeschlossener und verträglicher Charakter.

Geboten werden: Bei Eignung selbständige, freie und überdurchschnittlich gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Angaben von Referenzen, Photo, Alter und Saläransprüchen unter Chiffre OFA 9099 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Gesucht per sofort junger

## Bauzeichner-Bauführer

auf kl. Architekturbüro moderner Richtung. Werner Rohner, Architekt, Liestal-Pratteln, Tel. (061) 7 35 03/6 08 08.

Gesucht in renommiertes Architekturbüro in Bezirkshauptort im Kanton Aargau mit guter Bahnverbindung nach Zürich

## 1 Architekt

## 1 Bautechniker oder Bauzeichner

Offerten mit Beilagen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZJ 6634 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

The Pakistan Industrial Development Corporation, Karachi, Pakistan, invites applications, in duplicate with 2 passport size photographs, for:

**a) One Works Manager  
b) Four Works engineers  
c) One Chief Engineer**

(sulphate section of ammonium sulphate plant)

for a 50 000 tons ammonium sulphate fertilizer project at Daud Khel, district Mianwali, Punjab.

**Qualifications for (a)**

M. Sc. or Degree in Chemical or Electrical or Mechanical Engineering. Should have worked as Production Engineer in Chemical Industry (nitrogen or coal derivatives) and as Chief Engineer for at least 5 years.

Age: 35 to 45 years.

Pay: between Rs 2500.— and Rs 3000.— p. m. inclusive of all allowances.

**Qualifications for (b)**

M. Sc. in Chemistry or Degree in Chemical Engineering. Should have at least five years experience in Chemical Industry. Candidates with experience of Mechanical Engineering will be preferred.

Age: 30 to 40 years.

Pay: between Rs 1000.— and 1500.— p. m. inclusive of all allowances.

**Qualifications for (c)**

At least Degree in Chemical Engineering. Should have five years experience in Mineralogical Chemical Industry. Preference will be given to candidates with experience of corrosion problems.

Age: 30 to 45 years.

Pay: between Rs 1500.— and Rs 2000.— p. m. inclusive of all allowances.

Working knowledge of English language is essential for all the abovementioned posts.

The applications, drawn up in English, with all details regarding studies and industrial experience should be submitted to **Union Chimique Belge, Division Entreprises & Constructions, 61, Avenue Louise, Brussels, Belgium.**

Staatliches Materialprüfungsamt sucht

**Dipl. Bauingenieur**

für die Durchführung und Auswertung von Versuchen für den Hochbau.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre T 11499 Z an Publicitas Zürich 1.

Gesucht in Architekturbüro am Zürichsee tüchtiger, selbständiger

**BAUTECHNIKER-BAUFÜHRER**

für Büro und Bauplatz, zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Eintritt baldmöglichst. Gute Arbeitsbedingungen nach Vereinbarung. Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z J 6941 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

**BAUZEICHNER**

für sehr interessante, vielseitige Arbeiten auf Architekturbüro in Zürich. Gute Honorierung und angenehme Arbeitsbedingungen. Offerten unter Chiffre O 11575 Z an Publicitas, Zürich 1.

Gesucht in Bauunternehmung der Zentralschweiz

**BAUFÜHRER**

für die Ausführung von Tiefbauarbeiten.

Bewerber, die über eine ausgewiesene Bau erfahrung verfügen, wird selbständiger Posten als Leiter der Tiefbauabteilung geboten. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsanspruch unter Chiffre Z E 6968 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

**Dipl. Ingenieur**

für allg. städtischen Tiefbau (Strassen, Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen etc.), Projekt und Bauleitung. Etwas Praxis erwünscht.

**Vermessungstechniker oder Zeichner**

für Tiefbauarbeiten, Leitungskataster, Quartierpläne und Nachführungsarbeiten.

Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Robert Sennhauser, Ing.- und Vermessungsbureau, Schlieren und Dietikon.**

**Initiativer Bauingenieur**

mit 3½ Jahren Praxis auf Bureau und Baustelle sucht Stelle im Raum Zürich in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Off. unter Chiffre Z R 6928, Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Oertl. Bauleiter**

für Stollenbauten gesucht. Offerten mit Ausweisen, Gehaltsangaben und Eintrittstermin unter Chiffre SA 7544 B an Schweizer Annونcen AG ASSA, Bern.

**Junger dipl. Architekt ETH/S.I.A.**

sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich auf 15. Juni oder 1. Juli 1955. — Offerten erbeten unter Chiffre Z C 925 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Verkaufe günstig fabrikneuen

**4,5-Tonnen-Dieselkipper**

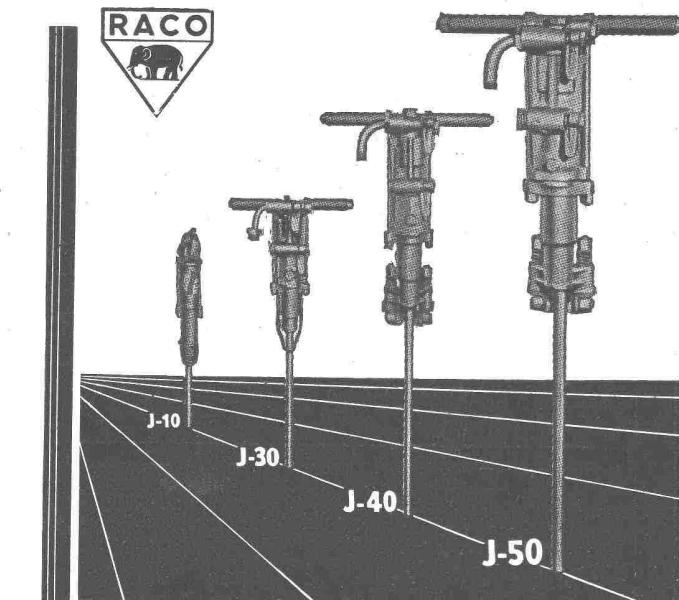
Halbfrontlenker. Offerten unter Chiffre O 11462 Z an Publicitas Zürich 1.

**ALUCROM**

Die Universal Rostschutz - Grundierfarbe  
zeichnet sich aus durch besondere Wetter-,  
Hitze- und Chemikalien - Beständigkeit,  
große Härte u. vorzügliche Haftfestigkeit.

**bacher**

BACHER AG. REINACH - BASEL



# Ingersoll-Rand

die leistungsfähigen

## BOHRHÄMMER

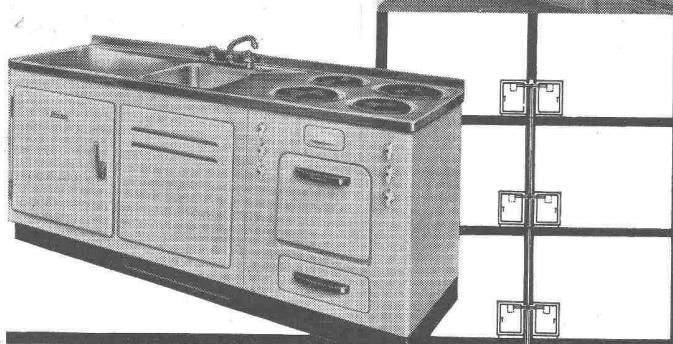
Modelle von 6 bis 27 kg

für leichteste und schwerste  
Bohrarbeiten

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

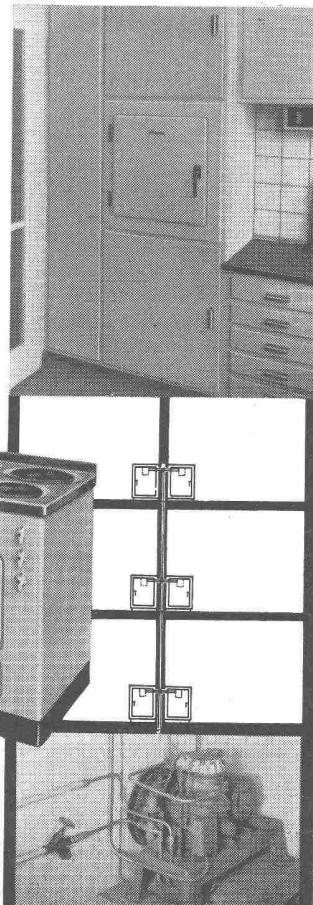


## Zentral- kühlanlagen für Mehrfamilien- Häuser



### Ausstellungsräume:

Zürich: Beethovenstrasse 20  
Bern: Monbijoustrasse 47  
Lausanne: 1, rue Beau-Séjour  
Genf: 18, Passage du Térraillet



Auf welche Art werden Sie den Kühlschrank im Bauprojekt einsetzen: als Einzelkühlschrank freistehend, als Einbau im Buffet, an die Wand montiert, in einen Korpus eingebaut, in einer Kombination (mit Chromstahl-Spültrug) mit Herd, Kübelkasten, Boiler, Gerätekasten?

Ob Sie einheitliche Küchen für ein ganzes Haus projektiert, ob Sie entsprechend den Wohnungsgrößen verschiedene Arten des Einbaues von Kühlschränken und auch verschiedene Kühlschrankgrößen vorsehen... in jedem Fall reduzieren Sie die Bausumme, wenn Sie statt Einzelapparaten eine Therma-Zentralkühlanlage wählen. Sie bieten Ihren Mietern einen leistungsfähigen Therma-Kühlschrank mit allen Vorteilen des Kompressor-Systems. Sie bieten Ihnen den Vorteil der denkbar kleinsten Kühlschrank-Stromkosten.

Dürfen wir Ihnen einen technisch und preislich interessanten Vorschlag unterbreiten?

# Therma

AG., Schwanden (Glarus)  
Kältebüro Zürich Hofwiesenstrasse 141 Tel. 051/261608